

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) **Delivery note no**

5577817

Page #1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

kgg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	12.02.2020

6) Freight	7) Delivery	Creationday
Free	Waggon	11.02.2020
Unfrank	Carrier	
	Fr.Gut	
	Express	
	Post	
	Vehic. foreign	
	Vehic. own	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
	550003964301	14.11.2017		CHub		gross 214,0	net 131,5

19) Shipping type
 truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 2 PAL

26) Receipt/unload-point
14249

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty.(/s)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	128				

Handwritten:
 153P4
 102950500
 5016161901

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
Handwritten: JNS
 Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo:
 Firma: *Handwritten:* hold.

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name					
	bzw Nr.					



N15577817

BVE13384

20201320

MA/ 2020003426

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 további 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> Alto - T TRANSPORT - SPEDYJ Wojcik Spółka z o.o. Żyrardów 189 E 30-204 Żyrardów </div>			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.12			18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumentok SAP:339628			5 Beigefügte Dokumente Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
6 Jel és szám Merks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Dáruszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		
		35		PAL		
		/ 85				
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
KFZ-Zubehör					3745	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		20 Különleges megállapodások Special agreements	
			0			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei			15 Besondere Vereinbarungen Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x			
21 Kiadás helye, időpontja Place and date of issue		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier		24 Az áru átvetés, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.		
2020.02.12. am on 2020.02.12.		3000 Hatvan, Adószám: 136820062		2020.02.12.		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		
		RDEGK75				
		RDEPN33				

Via Ciclamini; SNC - 70026 Modugno (BA)

17 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"